

# АРБИТРАЖНЫЕ ОГОВОРКИ



## АРБИТРАЖНЫЕ ОГОВОРКИ ICC

Сторонам, желающим сделать ссылку в контракте на арбитраж ICC, рекомендуется использовать приведенную ниже стандартную оговорку.

### Стандартная арбитражная оговорка ICC

*Все споры, возникающие из настоящего контракта или в связи с ним, подлежат окончательному урегулированию в соответствии с Арбитражным регламентом Международной торговой палаты одним или несколькими арбитрами, назначенными в соответствии с этим регламентом.*

Стороны вправе адаптировать оговорку к их конкретным обстоятельствам. Например, стороны могут оговорить число арбитров, учитывая то, что Арбитражный регламент содержит предположение, что действует единоличный арбитр. Также, по их усмотрению, могут быть определены язык, место арбитража и применимое право. Арбитражный регламент ICC не ограничивает свободу сторон в выборе места и языка арбитража или права, применимого к контракту.

Во избежание недоразумений адаптация оговорки должно осуществляться внимательно. Содержащиеся в оговорке неясные формулировки приводят к неопределенности и задержке, а также могут затруднить или даже поставить под угрозу процесс разрешения спора.

Сторонам рекомендуется принимать во внимание факторы, которые могут повлиять на возможность исполнения оговорки в соответствии с применимым правом. К таким факторам относятся любые обязательные требования, которые действуют в стране места арбитража, а также в стране/странах, где предполагается исполнение решения.

### Арбитраж ICC без чрезвычайного арбитра

Если стороны желают исключить действие положений о чрезвычайном арбитраже, то они должны ясным образом отказаться от действия этих положений, добавляя следующую формулировку к вышеприведенной оговорке:

*Положения о чрезвычайном арбитраже не применяются.*

## Ускоренный арбитраж

Арбитражный регламент ICC предусматривает использование ускоренной процедуры в делах с невысокой суммой спора. Если стороны желают исключить применение Положений об ускоренной процедуре, они должны ясным образом отказаться от ее действия путем добавления следующей формулировки к вышеуказанной оговорке:

*Положения об ускоренной процедуре не применяются.*

Стороны, которые хотят, чтобы ускоренная процедура применялась в делах с более высокой суммой спора, должны ясным образом согласиться на применение этой процедуры путем добавления следующей формулировки к вышеуказанной оговорке:

*Стороны согласились в соответствии со статьей 30(2)(b), Арбитражного регламента Международной торговой палаты, что Регламент об ускоренной процедуре должен применяться вне зависимости от суммы спора.*

Стороны, желающие установить более высокий порог суммы иска для применения Регламента об ускоренной процедуре, должны добавить следующую формулировку к вышеуказанной оговорке;

*Стороны согласились в соответствии со статьей 30(2)(b) Арбитражного регламента Международной торговой палаты, что Регламент об ускоренной процедуре должен применяться при условии, если сумма спора не превышает [укажите сумму] долларов США на момент сообщения, указанного в статье 1(3) Регламента об ускоренной процедуре.*

## Многоуровневые оговорки

Арбитраж ICC может быть использован как форум для окончательного разрешения спора после попытки его урегулировать иными способами, такими как медиация. Стороны, желающие включить в контракт многоуровневую оговорку, которая совмещает арбитраж ICC с процедурой медиации ICC, могут рассмотреть стандартные оговорки, относящиеся к [Примирительному регламенту ICC](#).

Возможны также иные комбинации услуг. Например, возможно предусмотреть арбитраж как запасной вариант при избрании экспертизы или совета по разрешению споров. Кроме того, стороны, избравшие

## АРБИТРАЖНЫЕ ОГОВОРКИ ICC

арбитраж ICC, могут предусмотреть возможность обращения в Международный центр ICC для ADR для цели подбора эксперта, если в процессе арбитража потребуется экспертное мнение.

Стандартные оговорки, предусматривающие эти и иные комбинации услуг, представлены на нескольких языках на **[www.iccarbitration.org](http://www.iccarbitration.org)**.